Rathaus-Korrespondenz

HERAUSGEGEBEN VOM MAGISTRAT DER STADT WIEN, MAGISTRATSDIREKTION - PRESSESTELLE WIEN I, RATHAUS, I. STOCK, TÜR 309 b - TELEFON: 45 16 31, KLAPPEN 2232, 2233, 2236

FOR DEN INHALT VERANTWORTLICH: WILHELM ADAMETZ_

Donnerstag, 25 Juli 1963

Blatt 1685

Geehrte Redaktion!

Wieder ist es soweit, daß die Exponate der ständigen Ausstellung des Kulturamtes der Stadt Wien "Plastiken im Stadtpark" ausgewechselt werden. Die Vertreter der in- und ausländischen Presse haben Freitag nächster Woche Gelegenheit, die neuen Plastiken zu sehen. Nähere Informationen darüber wird Stadtrat Maria Jacobi in Vertretung von Vizebürgermeister Mandl bei einer Pressekonferenz geben, die in der Meierei Stadtpark, Wientalpromenade, Eingang Taverne, stattfindet.

Diesmal aber soll die Presseführung umfassender sein als sonst. Es ist beabsichtigt, vor der Zusammenkunft an der Wientalpromenade den Journalisten drei interessente Kunstwerke im 2. und 19. Bezirk zu zeigen, die mit der von der Gemeinde Wien erarbeiteten Methode der künstlerischen Gestaltung von Wänden innerhalb der zeitgenössischen Architektur vertraut machen sollen. Zu dieser kurzen Rundfahrt laden wir Sie herzlich ein, bitten Sie aber, uns bis spätestens Mittwoch, den 31. Juli, 12 Uhr, auf Telefonnummer 45-16-31, Klappe 2236, mitzuteilen, ob Sie und wieviel Personen teilnehmen werden.

Treffpunkt: Freitag, 2. August, 9.30 Uhr, Rathaus, Eingang Lichtenfelsgasse, Autobus. Eintreffen bei der Stadtparkmeierei gegen 11 Uhr.

Musikveranstaltungen in der Woche vom 29. Juli bis 4. August

25. Juli (RK)

Montag, 29. Juli:

- 17.00 Uhr, 3. Bezirk, Cherer Belvederegarten: Kulturamt der Stadt Wien: Promenadekonzert; Wiener Konzertorchester, Dirigent Othmar Rauscher (Suppé, Strauß, Heuberger, Komzak, Hawranek, Vancura, Dostal, Zelwecker)
- 20.00 Uhr, Palais Schwarzenberg: Kulturamt der Stadt Wien: Liederabend Gertrude Jahn, am Flügel Dr. Erik Werba (Beethoven, Brahms, Schumann, Wolf)
- 20.00 Uhr, Kulturzentrum, 1, Annagasse 20: Internationales Kulturzentrum: Klavierabend Emily Wilson (Mozart, Beethoven, Debussy, Ravel, Bartok)

Dienstag, 30. Juli:

- 17.30 Uhr, 15. Bezirk, Märzpark: Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Musikkapelle der Wiener Verkehrsbetriebe
- 17.30 Uhr, 21. Bezirk, Wasserpark: Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Polizeimusik Wien
- 20.00 Uhr, Wiener Rathaus, Arkadenhof: Kulturamt der Stadt Wien: Orchesterkonzert; Wiener Symphoniker, Dirigent Dr. Siegfried Goslich (Cornelius: Ouverture zu "Der Barbier von Bagdad"; Wagner: Siegfried-Idyll; Hruby: Phantastisches Scherzo; Reger: Variationen und Fuge über ein Thema von Mozart)

Mittwoch, 31. Juli:

20.00 Uhr, Palais Rasumofsky: Kulturamt der Stadt Wien: Konzert des Sebastian-Quartetts (Mendelssohn-Bartholdy, Francaix, Beethoven)

Donnerstag, 1. August:

- 17.00 Uhr, 1. Bezirk, Volksgarten: Kulturamt der Stadt Wien: Promenadekonzert; Wiener Konzertorchester, Dirigent Hans Eichinger (Suppé, Strauß, Kálmán, Fučik, Fischer, Komzak, Loubé, Hunyaczek)
- 17.30 Uhr, 11. Bezirk, Herderpark: Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Musikkapelle der Wiener E-Werke
- 17.30 Uhr, 12. Bezirk, Steinbauerpark: Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Musikkapelle der Wiener Verkehrsbetriebe
- 17.30 Uhr, 16. Bezirk, Kongreßpark: Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Polizeimusik Wien

25. Juli 1963 "Rathaus-Korrespondenz" Blatt 1687

20.00 Uhr, Palais Lobkowitz: Kulturamt der Stadt Wien: Karl Scheit, Gitarre; János Liebner, Baryton; János Sebestyén, Cembalo (Anonymos, Hervelois, Bach, Hesse, Haydn, Beethoven, Fiocco, Villa-Lobos, Albeniz, Laserna)

Freitag, 2. August:

- 17.30 Uhr, 10. Bezirk, Reumannplatz: Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Musikkapelle der Wiener E-Werke
- 17.30 Uhr, 20. Bezirk, Allerheiligenplatz: Kulturamt der Stadt Wien: Konzert der Musikkapelle der Wiener Verkehrs-
- 20.00 Uhr, Wiener Rathaus, Arkadenhof: Kulturamt der Stadt Wien: Orchesterkonzert: Niederösterreichisches Tonkunstlerorchester, Dirigent Fritz Berens (Glinka: Ouverture zu "Ruslan und ludmilla"; Haydn: Symphonie Nr. 103, Es-dur ("Mit dem Paukenwirbel"); Brahms: 2. Symphonie D-dur, op.73)

Sonntag, 4. August:

20.00 Uhr, Kulturzentrum, 1, Annagasse 20: Internationales Kulturzentrum: Liederabend Margarita Schack, am Flügel Klaus Linsenmayer (Schumann, Wolf, Brahms, Schubert, de Falla)

Wiener Fremdenverkehr im Juni _____

25. Juli (RK) Das Statistische Amt der Stadt Wien veröffentlicht soeben den Bericht über den Fremdenverkehr im Juni. Demnach wurde von den Wiener Beherbergungsbetrieben im Monat Juni der Aufenthalt von insgesamt 94.580 Fremden gemeldet. Darunter befanden sich 78.310 Besucher aus dem Ausland. Die Zahl der gemeldeten ibernachtungen betrug 277.949.

Die meisten ausländischen Gäste kamen aus der Bundesrepublik Deutschland, nämlich 24.750. Aus den Vereinigten Staaten sind 12.068, aus Großbritannien 4.827, aus Italien 4.278 und aus der Schweiz 3.873 Besucher nach Wien gekommen. Aus den östlichen Nachbarländern kamen 2.901 Besucher, und zwar aus Ungarn 1.608, aus Jugoslawien 815 und aus der Tschechoslowakei 478.

In den Jugendherbergen waren 7.173 Jugendliche einquartiert.

Deutsche und holländische Gäste im Wiener Rathaus

25. Juli (RK) Die Jugendabteilung der Gewerkschaft der Privatangestellten veranstaltet gegenwärtig in Wien eine internationale Begegnung, an der Vertreter der Bruder-Organisationen aus Deutschland und Holland teilnehmen. Die jungen Gewerkschafter besuchten heute vormittag das Wiener Rathaus. Vizebürgermeister Slavik empfing seine Gäste im Roten Salon und hieß sie in Wien herzlich willkommen. Im Anschluß an den Empfang unternahmen die jungen Leute aus Deutschland und Holland einen Rundgang durch das Rathaus. Am Nachmittag lernten sie bei einer Rundfahrt das neue Wien kennen.

Rundfahrten "Neues Wien" ______

25. Juli (RK) Samstag, den 27. Juli, Route 4 mit Wohnhausanlage Vorgartenstraße und Schüttaustraße, Montagebaugesellschaft, Gartenbauschule und Donauparkgelände sowie anderen städtischen Anlagen und Einrichtungen. Abfahrt vom Rathaus, 1, Lichtenfelsgasse 2, um 13 Uhr.

Rindernachmarkt vom 25. Juli

25. Juli (RK) Unverkauft vom Vormarkt: 11 Stiere, 2 Kühe, Summe 13. Neuzufuhren Inland: 9 Stiere, 23 Kühe, Summe 32. Gesamtauftrieb: 20 Stiere, 25 Kühe, Summe 45. Verkauft wurden: 16 Stiere, 13 Kühe, Summe 29. Unverkauft und in den Auslandsschlachthof überstellt: 4 Stiere, 12 Kühe, Summe 16.

Marktverkehr ruhig, Hauptmarktpreise.

Schweinenachmarkt vom 25. Juli ment to the could find the place that the court has been clear and the court and the court of th

25. Juli (RK) Unverkauft vom Vormarkt: O. Neuzufuhren Inland: 41 Stück. Gesamtauftrieb: dasselbe. Verkauft wurde alles. Marktverkehr ruhig, Preise: 12.80 bis 13.50 S je Kilogramm.

Pferdenachmarkt vom 25. Juli NAME AND NAME AND ADDRESS AND

25. Juli (RK) Inland kein Auftrieb. Auslandsschlachthof: unverkauft vom Vormarkt 11 Stück aus Bulgarien, 36 Stück aus Rumanien, 28 Stück aus der UdSSR. Neuzufuhren: 22 Stück aus Rumänien, 12 Stück aus der UdSSR. Verkauft wurden 11 Stück aus Bulgarien, 6 S, 58 Stück aus Rumänien, 6 bis 7.90 S, 24 Stück aus der UdSSR, 6 bis 7.80 S. Unverkauft: 16 Stück aus der UdSSR.

Garantiert kühler Aufenthalt:

Informationsschau in der Volkshalle

Rathaus wird "Rasthaus"

25. Juli (RK) Die vielen Besucher Wiens, die um diese Jahreszeit fotografierend auch auf dem Rathausplatz zu finden sind, wundern sich häufig, wenn sie das Rathaus besichtigen wollen, daß der sozusagen natürliche Eingang unter dem Rathausturm verschlossen ist. Man muß ums Eck gehen, um in das Rathaus hineinzugelangen.

Hinter dem Mitteltor unter dem Turm befindet sich die Volkshalle, die nur gelegentlich anläßlich der Städte-Ausstellungen aus ihrem kühlen Dornröschenschlaf geweckt wird. Nun soll auf Anregung von Bürgermeister Jonas auch diese große Halle des Rathauses eine Funktion erhalten. Ab kommenden Samstag, den 27. Juli, ist eine Informationsschau in der Volkshalle geöffnet, die verschiedenen Zwecken dient. Sie soll den Besucher unserer Stadt zu einer kurzen und selbst bei dieser Hitze angenehm kühlen Rast einladen, sie soll aber auch bei dieser Gelegenheit über die Stadt Wien informieren. Dabei wird in dieser Informationsschau keineswegs Anspruch auf Vollständigkeit erhoben. Bilder, Modelle und Exponate vermitteln nur einen skizzenhaften Überblick. Zur Lektüre liegt eine Reihe von Broschüren und Heften auf, aktuelle Fotos sind zu sehen und außerdem werden laufend Lichtbilder gezeigt.

Die Informationsschau in der Volkshalle des Wiener Rathauses ist täglich von 9 bis 19 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet.